

# Die Reischenau

ein schönes Stück Zusamtal

Jahrgang 63

Donnerstag, den 7. Oktober 2021

Nummer 40



**Katholische öffentliche  
Bücherei Oberschöneberg**

## Riesiger Bücherflohmarkt Sonntag, 10. Oktober



**14:00 – 17:00 Uhr  
auf dem Vorhof der  
Bücherei**

**Kuchen zum Mitnehmen** (gerne können  
Sie Ihren eigenen Teller mitbringen – spart Müll)  
kaufen Sie gebrauchte Bücher zu einem Spottpreis

das Hygienekonzept ist zu beachten



**Kath. öffentliche  
Bücherei Oberschöneberg bei Dinkelscherben  
(Alte Schule bei der Kirche)**

bei Fragen: Ulrike Eger, Tel. 08292 1704 , mail: Buecherei-  
oberschoeneberg@web.de

Musikvereinigung  
Dinkelscherben e.V. 

## Standkonzerttournee

der Musikvereinigung Dinkelscherben

Die Musikkapelle der Musikvereinigung wird im Rahmen einer  
„Tournee“ durch die Ortsteile des Marktes Dinkelscherben nach dem  
Gottesdienst ein Standkonzert spielen: (Uhrzeiten jeweils Gottes-  
dienstbeginn)

Sonntag, 10. Oktober:

8:30 Uhr **Oberschöneberg**  
10:00 Uhr **Grünenbaindt**

Sonntag, 17. Oktober:

8:30 Uhr **Häder**  
10:00 Uhr **Fleinhausen**

Bei schlechtem Wetter entfällt das Standkonzert!

### Ortssprecherwahlen

Am 26.09.2021 haben mehr als ein Drittel der im Gemeindeteil Ettelried ansässigen Gemeindebürger die Einberufung von Ortsversammlungen zur Wahl eines Ortssprechers beantragt.

Gemäß Art. 60 Abs. 1 GO werden zur Wahl eines Ortssprechers die im vorgenannten Gemeindeteil ansässigen Gemeindebürger zur Ortsversammlung einberufen.

Termin wird bestimmt für den Gemeindeteil Ettelried auf

**Donnerstag, 21.10.2021, 20:00 Uhr im Saal des  
Schützenheims Ettelried**

Wählbar und wahlberechtigt sind Gemeindeglieder, die das Recht besitzen, an Gemeindewahlen in Dinkelscherben teilzunehmen und im jeweiligen Gemeindeteil wohnen oder dort eine selbständige berufliche Niederlassung haben. Wählbar ist darüber hinaus nur, wer in der Ortsversammlung anwesend ist.

Für die Versammlung gelten die 3G-Regeln.



## Amtliche Bekanntmachungen

### Fundamt

Beim Markt Dinkelscherben wurden folgende Fundgegenstände abgegeben:

Fundgegenstand	nähere Beschreibung	abgegeben am	Fundort
Geldbetrag		28.09.2021	Schäfflerstr.
Kinderuhr	grün, orange und hellblau	Sommer 2021	Freibad
Ring	Totenkopf	Sommer 2021	Freibad
Fahrradschlüssel	ABUS-Schlüssel	Sommer 2021	Freibad
Weste	Adidas, schwarz, gr. L	03.10.2021	Elsässerweg, Dinkelscherben

Diese Fundsachen können nur nach vorheriger telefonischer Terminvergabe unter Tel. 202-31 im Rathaus, Zimmer 7, abgeholt werden.

#### Wertstoffhof am Mittwoch 20.10.2021 geschlossen!

Am Mittwoch, den 20.10.2021 bleibt der Wertstoffhof wegen einer Mitarbeiter-Fortbildung geschlossen. Wir bitten um Verständnis.

### Eintragungsbekanntmachung

#### über die Eintragung für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags

(Eintragsfrist vom 14. bis 27. Oktober 2021)

- Der Markt Dinkelscherben bildet einen Eintragsbezirk. Es besteht folgende Eintragungsmöglichkeit:

#### Eintragsraum:

**Markt Dinkelscherben – Rathaus – Augsburgs Straße 4 – 6, Einwohnermeldeamt Zimmer 7 und 8 EG  
86424 Dinkelscherben - barrierefrei**

#### Öffnungszeiten:

Donnerstag	14.10.2021	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Freitag	15.10.2021	08:00 – 12:00 Uhr
Montag	18.10.2021	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Dienstag	19.10.2021	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch	20.10.2021	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Donnerstag	21.10.2021	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – <b>20:00 Uhr</b>
Freitag	22.10.2021	08:00 – 12:00 Uhr
<b>Samstag</b>	<b>23.10.2021</b>	<b>10:00 – 12:00 Uhr</b>
Montag	25.10.2021	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Dienstag	26.10.2021	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch	27.10.2021	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr

- Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sich nur in dem Eintragsraum des Marktes Dinkelscherben eintragen. Die Stimmberechtigten haben ihren Personalausweis oder Reisepass zur Eintragung mitzubringen.
- Stimmberechtigte, die einen Eintragungsschein besitzen, können sich unter Vorlage ihres Personalausweises oder Reisepasses in die Eintragungsliste eines beliebigen Eintragsraums in Bayern eintragen.
- Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sein/ihr Stimmrecht nur **einmal** und nur **persönlich** ausüben.

Stellvertretung ist unzulässig; es besteht keine Möglichkeit, die Eintragung brieflich zu erklären. Die Eintragung kann nicht zurückgenommen werden.

- Wer sich unbefugt einträgt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis des Volksbegehrens herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 in Verbindung mit § 108d des Strafgesetzbuchs).
- Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration nach Art. 84 i.V.m. Art. 65 LWG, veröffentlicht im Staatsanzeiger Nr. 30 vom 30. Juli 2021:

#### Zulassung eines Volksbegehrens auf Abberufung des Landtags

##### Bekanntmachung

des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration  
**vom 27. Juli 2021 Nr. A1-1365-1-20**

#### I.

Am 24. Juni 2021 wurde beim Bayerischen Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration die Zulassung eines Volksbegehrens auf Abberufung des Landtags beantragt.

Das Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration hat dem Zulassungsantrag stattgegeben und macht den Gegenstand des Volksbegehrens nach Art. 84 in Verbindung mit Art. 65 Abs. 1 und 2 des Landeswahlgesetzes (LWG), § 88 Abs. 1 Nr. 1 der Landeswahlordnung (LWO) bekannt:

#### II.

Volksbegehren auf Abberufung des Landtags

„Die unterzeichneten Stimmberechtigten begehren gemäß Art. 83 des Landeswahlgesetzes die Abberufung des Bayerischen Landtags.“

#### III.

Die **Eintragsfrist beginnt am Donnerstag, dem 14. Oktober 2021, und endet am Mittwoch, dem 27. Oktober 2021** (Art. 65 Abs. 1, 3 Sätze 1 und 2 LWG). Während dieser Zeit halten die Gemeinden Eintragungslisten zum Eintrag der Unterzeichnungserklärungen bereit; die Antragsteller des Volksbegehrens haben die Eintragungslisten den Landratsämtern und kreisfreien Gemeinden **bis spätestens 29. September 2021** zuzuleiten (Art. 68 LWG, § 78 LWO). Die Gemeinden machen nach Empfang der Eintragungslisten bekannt, wann und wo Eintragungen für das Volksbegehren geleistet werden können (§ 79 Abs. 1 LWO). Die Eintragungslisten für das Volksbegehren werden in allen Gemeinden Bayerns aufgelegt.

Als **Beauftragter des Volksbegehrens** wurde Herr Joachim Layer (Anschrift: Starzell 29, 84432 Hohenpolding; Tel. 08084/5031266; E-Mail: j.layer@t-online.de),

als sein **Stellvertreter** Herr Karl Hilz (Anschrift: Zeitlerstr. 3, 80995 München; Tel. 089/1402591; E-Mail: karl.hilz@hilz-muenchen.de) benannt (Art. 63 Abs. 2 Satz 1 LWG).

*Dinkelscherben, 30.09.2021*

*gez. Hiersie*

### Sitzung des Bau-, Umwelt- und Energieausschusses

Am Dienstag 12.10.2021 findet um 19.30 Uhr im Pfarrsaal Dinkelscherben eine öffentliche Sitzung des Bau-, Umwelt- und Energieausschusses statt. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

#### Vorläufige Tagesordnung:

- Genehmigung der Niederschrift über die 12. Sitzung des Bau-, Umwelt- und Energieausschusses vom 07.09.2021 (öffentl. Teil)
- Burganlage Zusameck - Schäden am Schalenturm
- Stand der Aktionen
- Bekanntgaben, Anfragen, Sonstiges

**Fortsetzung auf Seite 4**



## Rathaus News

### Kirche St. Katharina in Ettelried wird begast!

Aufgrund gesetzlicher Vorschriften wurde der Markt Dinkelscherben am 30.9.2021 über die anstehende Begasung gegen Schädlingsbefall in der Pfarrkirche St. Katharina in Ettelried informiert. In der KW 40 (Mo, 4.10.2021 – Fr, 8.10.2021) werden die Vorarbeiten und die Arbeiten durch speziell geschultes und konzessioniertes Fachpersonal der Fa. Blinker Materialschutz GmbH durchgeführt. Zum Einsatz kommt das hierfür zugelassene VIKANE® (Sulfuryldifluorid). Das Anschreiben und ein Falblatt mit Informationen zur Begasung finden Sie in der Rubrik News auf [www.dinkelscherben.info](http://www.dinkelscherben.info).



### „Gut informiert – besser geschützt!“

Unwetter, Starkregen und Hochwasser beunruhigen die Menschen und haben 2021 große Schäden im Gemeindegebiet, im Landkreis und in vielen Regionen Deutschlands verursacht. Aus diesem Anlass hat der der Landkreis Augsburg einen kleinen Ratgeber für den Not- und Katastrophenschutz erstellt.



Den Flyer und viele Information für Notfälle finden Sie unter [www.landkreis-augsburg.de/notfallinfo](http://www.landkreis-augsburg.de/notfallinfo).

#### Alarmierung der Feuerwehr

3 Töne von 12 Sekunden  
mit 12 Sekunden Pause



#### Warnung vor einer Gefahr

Auf- und abschwellender  
Heulton für 1 Minute



Radio oder Fernsehen bzw. Internet einschalten  
und durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen!

### Planung der Außenanlagen begonnen!

Mit der Erweiterung der KITA St. Ulrich in Oberschöneberg werden auch die Außenanlagen neu gestaltet. Eine neue Zufahrt, ein separater Spielplatz für die Krippengruppe, eine Spielwiese für alle Kinder, Fahrradstellplätze und viele weitere Details sind auf dem Gelände zu planen. Auch der Platz für die zusätzliche Feuerwehrgarage ist enthalten.



Das beauftragte Fachbüro und die Mitarbeiter des Bauamts sind (noch) guter Dinge, dass alles rechtzeitig fertig wird und die Einrichtung, wie geplant, Anfang September 2022 den erweiterten Betrieb aufnehmen kann. Sorgen bereiten derzeit Lieferverzögerungen bei Baustoffen und Komponenten. Auch die Auslastung der Fachbetriebe scheint grenzwertig, oftmals gibt es nur wenige Angebote auf die Ausschreibungen.

### Projekt „Gasthof Krone“ geht weiter!

Mit 13:4 Stimmen beschloss der Marktrat in der öffentlichen Sitzung am 28.9.2021:

„Der Marktrat beschließt, Angebote von qualifizierten Fachplanern zur Ausarbeitung eines Bauantrages für die Sanierung der Gaststätte und des Saals einzuholen.“

Der Beschluss basiert auf drei vorangegangenen Bescheiden:

1. Zustimmung zum Grunderwerb vom 4.11.2015 (370.000 €). Bedingung für die Auszahlung: Das Grundstück/Gebäude muss eine öffentliche Nutzung oder Teilnutzung erfahren. Die Nutzung ist mit der Regierung im Vorfeld abzustimmen. (Bauantrag)
2. Rahmenbewilligung vom 10.07.2020 „Innen statt Außen - Ortskern“ (2.000.000 €) für Sanierung Gasthof und ehemaliges Kino. Die Förderung setzt einen Antrag auf der Grundlage einer Entwurfsplanung und Kostenberechnung voraus.
3. Bescheid vom 10.07.2020: Zuschuss für Abbruch (30.000 €) der nicht erhaltenswerten Gebäude.



Skizzen: HÖLZL - ARCHITEKTEN & INGENIEURE



Edgar Kalb, 1. Bürgermeister



In allen Regierungsbezirk in Bayern und in der Region Pfalz wurden jeweils zwei Kategorien mit je 5.000 Euro ausgeschrieben. Die Jury wählte aus über 200 Bewerbungen die Preisträger aus. Der Jury fiel die schwere Aufgabe zu, zwei Gewinner auszuwählen: Sie erhalten nun jeweils 5.000 Euro zur weiteren Verwirklichung ihrer Ideen für ein lebenswertes Miteinander vor Ort.

Das Projekt „**Erhalt des Seniorenheims des Hospitalstiftung Dinkelscherben**“, eingereicht vom **Markt Dinkelscherben** in Zusammenarbeit mit dem **Förderverein Bündnis Hospital-Dinkelscherben-Zusmarshausen e.V.** begeisterte die Jury. Dieses Projekt, vorrangig getragen vom Förderverein, zielt darauf ab, die Altenhilfe lokal zu fördern etwa durch finanzielle Unterstützung der Hospitalstiftung, die praktische Mitarbeit in der Hospitalstiftung, den Dialog mit den Mitarbeitenden, sowie die Erarbeitung von Konzepten und Zukunftsplanungen mit den Verantwortlichen von Staat und Kirche. Gleichsam sind die Öffentlichkeitsarbeit und der gesellschaftliche Dialog durch Aktionen und Veranstaltungen ein wichtiger Bestandteil des Engagements. Beispielhaft setzen sich hier Bürger\*innen im Rahmen eines Fördervereins in Eigengestaltung für den Erhalt und Betrieb des Altersruhesitzes vor Ort ein: Zu den Aktivitäten zählen bislang beispielsweise die Entrümpelung und der Verkauf der Dachböden(-inhalte), die Erneuerung der Innenhöfe, die Pflege der Außenanlagen, der vorschriftsgerechte Umbau von 24 Zimmern, zahlreiche Benefiz-Veranstaltungen sowie die Etablierung eines Spital-Cafés im Seniorenheim Dinkelscherben. Im nächsten Schritt möchte sich der Verein nun dafür einsetzen, qualifizierte Pflege und Betreuung zu erhalten, die Aus- und Weiterbildung zu fördern und Arbeitsplätze zu sichern und zu schaffen.

## **Gartenbauverein Dinkelscherben e.V.**

**Unsere Obstpresse und Abfüllanlage ist am Samstag 09.10.2021 in Betrieb. Wir bitten um Terminabsprache mit Angabe der Obstmenge Donnerstag zwischen 18.00 Uhr und 20.00 Uhr unter Tel. 08292/758 oder 0162/3043024.**

**Es gelten die gesetzlichen Corona Regeln. Dies bedeutet für unsere Mosterei derzeit u. a.:** Bitte kommen Sie allein und vor allem ohne Krankheitssymptome zum vereinbarten Termin, Familienangehörige (vor allem Kinder) und Freunde dürfen den Pressraum leider nicht betreten. Halten Sie bitte einen Mindestabstand zu anderen Kunden von 1,50 m ein, auch müssen ein Mund/Nasenschutz (FFP2-Maske) sowie möglichst Arbeits- bzw. Einmalhandschuhe getragen werden. Bringen Sie ihr Obst in gut tragbaren Gebinde, wir können Ihnen wegen der Abstandsregel beim Entladen des Autos nicht helfen! Gepresst werden Äpfel, Birnen, Quitten. Ab Mitte September kaufen wir Äpfel zum Tagespreis. Wir weisen darauf hin, dass wir nur einwandfreies Obst annehmen!

**Im Internet sind wir vertreten unter: [www.gartenbauverein-dinkelscherben.de](http://www.gartenbauverein-dinkelscherben.de)**

*Die Vorstandschaft*



## **Katholischer Frauenbund Dinkelscherben**

**Unsere Wallfahrt am 08.10.2021 nach Aletschhausen - Impfnachweis**

Liebe Mitfahrer\*innen bitte denken sie an ihren Impfnachweis. Die Fahrt findet unter der 3G Regel statt: Getestet, geimpft, genesen. **Nachweis bitte mitbringen** – vielen Dank.

Wir freuen uns auf die gemeinsame Fahrt. Abfahrt um 14.00 Uhr am Pfarrzentrum.

*Für die Vorstandschaft, Karin Schubaur*



## **Familienanzeigen!**

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem

**ONLINE BUCHEN: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)**

## **Lebenskreis Dinkelscherben**

### **Am 10. Oktober ist Welttag der seelischen Gesundheit**

#### **Luftballonstart des LEBENSKREIS Dinkelscherben ab 11 Uhr im Rathausgarten Dinkelscherben**

Fast jeder Dritte erkrankt hier in Deutschland im Zeitraum eines Jahres an einer psychischen Erkrankung. Und gerade die Coronazeit sorgt bei allen Generationen für seelische Überbelastung.

Der neu gegründete gemeinnützige Verein LEBENSKREIS Dinkelscherben- Netzwerk für soziales Miteinander e.V. möchte hier ein Zeichen für die Akzeptanz psychischer Erkrankungen setzen, über sich und Hilfsangebote in Dinkelscherben informieren und an diesem Sonntag 150 grüne Luftballons mit Ballonflugkarten aufsteigen lassen. Die Band „Next Friday“ wird für gute Stimmung sorgen!

Alle Interessierte, Betroffene oder auch Vertreter aller Einrichtungen des Sozial- und Gesundheitswesens sind herzlich eingeladen, mit ihrer Teilnahme seelische Erkrankungen zu enttabuisieren und es Menschen leichter zu machen, in psychischen Krisen ihre Probleme offen anzusprechen und Hilfsangebote in Anspruch zu nehmen.

Mit dieser Veranstaltung nehmen wir an der deutschlandweiten Woche der Seelischen Gesundheit vom 08. bis 18. Oktober 2021 des Aktionsbündnisses seelische Gesundheit unter dem Motto „Gemeinsam über den Berg – Seelische Gesundheit in der Familie“ teil.

[www.seelischegesundheit.net/aktionen/aktionswoche/](http://www.seelischegesundheit.net/aktionen/aktionswoche/)

*Ihre Ansprechpartner Christine Völk und Elisa Spatz*

[www.lebenskreisdinkelscherben.de](http://www.lebenskreisdinkelscherben.de)

### **Erfolgreicher Start fürs Repair-Café**



So viele glückliche Gesichter, die bei uns am Ausgang des Repair-Cafés des LEBENSKREIS am letzten Samstag im Pfarrzentrum eine freudestrahlendes „Es funktioniert wieder... ich kanns gar nicht glauben!“ zuwarfen.

Sei es das kaputte Abendkleid mit Brandloch, das genäht werden musste, der Laptop, bei dem das Lüfterrädchen nicht mehr ging, die Bohrmaschine, die immer wieder durchdrehte, die Uhrwerke, die nicht mehr

liefen, die Kaffemaschine, bei der das Wasser nicht mehr durchlief, das Fahrrad, bei dem die Gangschaltung nicht mehr funktionierte....unsere versierten Handwerker- und Handarbeiter\*innen legten sich fest ins Zeug und nahmen jede Herausforderung an und reparierten zusammen mit den Gästen. Spontan kamen auch einige Tüftler aus dem Gemeindegebiet dazu und brachten Ihr Wissen und Können gleich mit ein! Im gemütlichen Kaffee-, Kuchen- und Butterbrezenambiente gab es viele unheimlich nette neue Begegnungen! Vielen Dank für all Euer Engagement, ob hinter dem Kuchenbuffet und am Spülbecken, als Werkler\*in, beim Organisieren der Hygieneauflagen und Abläufe oder einfach als interessierter Gesprächspartner! Ihr habt den Vormittag zu was ganz Besonderen gemacht.

Vielen Dank an alle Spender, die so großzügig Geld in unser Sparschwein warfen, Kuchen- und Butterbrezen spendeten oder uns auch sogar ihren großen Kaffeautomat für den LEBENSKREIS für viele kommende Veranstaltungen überließen. das Geld wird wieder in Werkzeug und Ausstattung des Repair-Cafés gesteckt und natürlich werden wir auch die Ehrenamtlichen mit z.B. einem Essen o.ä. belohnen.

Das nächste Repair-Café wird nach diesem tollen Start wieder am 4. Dezember stattfinden.

Wir freuen uns auf alle Gäste und alle Handwerker\*innen, die Lust darauf haben.

[www.lebenskreisdinkelscherben.de](http://www.lebenskreisdinkelscherben.de) oder auch auf Facebook oder Instagram

## Musikvereinigung Dinkelscherben

### Standkonzerttournee der Musikvereinigung Dinkelscherben

Die Musikkapelle der Musikvereinigung wird im Rahmen einer „Tournee“ durch die Ortsteile des Marktes Dinkelscherben nach dem Gottesdienst ein Standkonzert spielen: (Uhrzeiten jeweils Gottesdienstbeginn)

#### Sonntag, 10. Oktober:

8:30 Uhr Oberschöneberg

10:00 Uhr Grünenbaindt

#### Sonntag, 17. Oktober:

8:30 Uhr Häder

10:00 Uhr Fleinhausen

Bei schlechtem Wetter entfällt das Standkonzert!

### Endlich wieder Auftritte!

Die Jugendkapelle spielte den Gottesdienst an Erntedank in Dinkelscherben. Wie es Pfarrer Sommer in seiner Predigt erklärte: alle Ernten unseres Lebens sind eben nicht selbstverständlich – die Musikerinnen und Musiker freuen sich sehr wieder in der Kirche spielen zu können.

Auch die Musikkapelle absolvierte zuletzt einige Auftritte in kleinerer und größerer Besetzung. Ein Holzbläserensemble umrahmte Feierlichkeiten der Regierung von Schwaben im Rokoko-Saal und ein Blechbläserensemble gestalteten einen Gottesdienst in der Wallfahrtskirche Violau.

An den kommenden Sonntagen führt die Musikkapelle die Standkonzerttournee fort, die im Herbst 2020 leider aufgrund der Corona-Maßnahmen unterbrochen werden musste. Am 10.10. wird nach den Gottesdiensten in Oberschöneberg und Grünenbaindt musiziert und am 17.10. in Häder und Fleinhausen.

Die Musikerinnen und Musiker freuen sich auf viele Zuhörer!



Das Holzbläserensemble im Rokoko-Saal bei der Regierung von Schwaben



## TSV Dinkelscherben 06 e.V.

**Abt. Handball  
Heimsieg  
am ersten Spieltag**



### D-Jugend

Am 02.10.2021 hatte unsere neue gemischte D-Jugend Ihren ersten Spieltag in der Reischenau Sporthalle. Nach eineinhalb Jahren Handball-Pause war die Motivation groß. Mit vollen 14 Kindern (Jungs und Mädchen) im Kader ging es gegen die ebenfalls gemischte D-Jugend des TSV Wertingen. Nach anfänglicher Nervosität kamen beide Mannschaften gut ins Spiel und es wechselte immer wieder die Führung. Am Ende konnte sich die Dinkelscherber Kids mit 7:6 durchsetzen und somit optimal in die neue Saison starten.

Aufstellung: (Amos Flinspach, Finn Titze, Aaron Schierig, Raphael Deutscher, Valentin Bentele, Lea Reif, Emma Flieger, Julius Flieger, Magdalena Steinle, Anika Wiener (2), Mika Steininger, Julian Trompler, Simon Grünwald (5), Bartek Chmielewski)

www.handball-dinkelscherben.de

#### Ergebnisse der letzten Woche:

TSV 1909 Gersthofen II – **F2-J TSV** 5:1

SV Ottmarshausen – **E1-J TSV** 2:2

TSG Stadtbergen 3 – **E2-J TSV** 5:3

**D1-J TSV** – (SG) Horgau/Auerbach 1 0:3

TSV Schwaben Augsburg U14 – **C-J TSV** 5:0

**B2-J TSV (SG)** – (SG) SSV Obermeitingen/SV Hurlach 2:4

FC Königsbrunn – **A-J TSV (SG)** 7:0

TSV 1909 Gersthofen I – **F1-J TSV** 3:2

**B1-J TSV (SG)** -TSV Göggingen 2:7

#### Vorschau auf die Spiele der kommenden Woche:

Freitag, 8.10.2021

(SG) Auerbach/Horgau – **E1-J TSV** 17.30 Uhr

TSV Zusmarshausen – **B2-J TSV (SG)** 18.45 Uhr

**A-J TSV (SG)** – TSV Augsburg Kriegshaber 19.00 Uhr

Samstag, 9.10.2021

SpVgg Bärenkeller 2 – **F2-J TSV** 10.00 Uhr

(SG) Auerbach/Horgau 2 – **E2-J TSV** 10.00 Uhr

TSV Schwabmünchen U17 – **B1-J TSV (SG)** 10.30 Uhr

SpVgg Bärenkeller – **F1-J TSV** 11.00 Uhr

TSV Diedorf – **D-J TSV** 12.00 Uhr

TSV Königsbrunn – **C-J TSV** 14.30 Uhr

## Anried

### Verein zur Erhaltung der Gaststätte Alte Schule Anried

#### Einladung Weinfest

Liebe Freunde des guten Geschmacks

Am kommenden Samstag, den 9. Oktober 2021 findet ab 20 Uhr unser Anrieder Törggelen in der Alten Schule zu Anried statt.

Bitte denkt an die geltenden Corona Bestimmungen, insbesondere an die 3G Regel für den Zutritt.

Wer noch kurzentschlossen teilnehmen möchte, kann sich gerne anmelden per Email unter [AlteSchule@Anried.de](mailto:AlteSchule@Anried.de) oder beim Michael unter 01522/7103960.

Wir freuen uns, diesen Abend mit Euch zu verbringen.

Liebe Grüße

Euer Team der Alten Schule Anried

## Fleinhausen

### Schützenverein Hubertus Fleinhausen

#### Termine:

#### Freitag 08. Okt. 21:

19:00 Uhr Jugend- und Übungsschießen

20:00 Uhr RWK LuPi 1 in Wollbach

#### Montag 11. Okt. 21

20:00 Uhr RWK LG2 zu Hause gg. Wollbach

#### Freitag 15. Okt. 21kt. 21

19:00 Uhr Jugend- und Übungsschießen

20:00 Uhr RWK LuPi 2 zu Hause gg. Wollbach

**Bekanntermaßen gilt aktuell die 3-G Regel, die wir beim Einlass überprüfen müssen. Kinder und Jugendliche, die in der Schule regelmäßig getestet werden, müssen keinen extra Nachweis mitbringen.**

Die Maskenpflicht im Vereinsheim besteht weiterhin, außer am Sitzplatz und am Schießstand. Eine medizinische Maske ist ausreichend.

Bitte achtet auf die ausgehängten Hygieneregeln. Wir bitten um euer Verständnis für die Maßnahmen.

Die Vorstandschaft

## Grünenbaindt



### Bürgerverein Grünenbaindt e.V.

#### Einladung Mitgliederversammlung 2021

Am **Samstag, den 16.10.2021** findet im Vereinsheim die Mitgliederversammlung des Bürgervereins Grünenbaindt e.V. statt. Beginn ist um 20:00 Uhr.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht der Vorstandschaft
4. Bericht der Arbeitsgruppen
5. Entlastung des Kassierers und der Vorstandschaft
6. Neuwahl des 2. Vorsitzenden und des Schriftführers
7. Wünsche und Anträge

Alle Mitglieder des Bürgervereins, alle Grünenbaindter Bürger sowie alle Interessierten sind hierzu recht herzlich eingeladen.

## Häder

### Pfarrgemeinderat Häder

#### Begrüßung des neuen Pfarrers

Am Sonntag, den 10. Oktober begrüßen wir beim Gottesdienst erstmals unseren neuen Pfarrer Dr. Florian Kolbinger.

## Oberschöneberg



### Schützenverein Reischenau-Oberschöneberg

#### Neuwahlen beim Schützenverein

Corona hatte das Vereinsleben bei uns Schützen fast lahmgelegt. Doch jetzt soll es wieder losgehen. Bei der Jahreshauptversammlung, die ganz unter dem Gebot der 3G-Regel abgehalten wurde, ist Thomas Kröner wieder zum 1. Vorsitzenden gewählt worden. Neuer 2. Vorsitzender wurde Max Bobinger, Kassiererin bleibt Kathrin Unger und der 1. Schriftführer ist weiterhin Bernd Seibold. Als Beisitzer wurden Stefan Seibold, Peter Spengler, Anja Müller, Carina Deffner, Benno Kröner und Anja Bigelmaier gewählt. Die Kassenprüferinnen bleiben Gerlinde Steinbacher und Elisabeth Miller. Leider haben uns aber auch einige aus der Vorstandschaft verlassen. Wir bedanken uns nochmals herzlichst bei Stephan Knöpfle, Michaela Unterholzner, Max Kastner und Sabrina Kraus für ihre treuen Dienste in der Vorstandschaft.

Ein großes Dankeschön gilt auch dem Wahlausschuss bestehend aus dem 3. Bürgermeister Peter Kraus, dem Marktgemeinderat Josef Grohs und Josef Deffner.

Die Vorstandschaft

#### Terminvorschau Schützenverein

- Freitag 08.10. Schießabend
- Freitag 15.10. Schießabend
- Montag 18.10. Damenschießen
- Freitag 22.10. Schießabend
- Freitag 29.10. Schießabend



## Skifreunde Oberschöneberg e.V.

### Auftakt zur Skigymnastik

**Etwas verspätet starten wir heuer am Montag, den 11.10.2021 in der Turnhalle der Grund- und Mittelschule. Übungszeit wie gewohnt von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr.**

Bitte bringt mit: eigene **Gymnastikmatte, Teraband und Maske!**

Wer kein Teraband zu Hause hat, kann in der Stunde sein eigenes Band erwerben – Kosten 11,50 EUR, bitte passend mitbringen.

Es gelten die 3-G-Regeln, sowie die allgemeinen Hygieneregeln! Die Übungsleiter sind angewiesen, die Einhaltung der 3-G-Regel zu kontrollieren. Daher die Bitte an alle Teilnehmer:

**Kommt mindestens 10 Minuten vor Beginn der Stunde und haltet Euren entsprechenden Nachweis bereit. Testmöglichkeiten vor Ort können von uns leider nicht angeboten werden.**

Wir bitten um Euer Verständnis, dass die Übungsleiter die Teilnahme versagen müssen, wenn keine entsprechenden Nachweise vorgelegt werden.

Lasst uns gemeinsame in eine tolle Wintersaison starten – wir freuen uns auf EUCH

Manni, Werner, Felix und Christine

Impressum

### Die Reischenau

**Amtliches Bekanntmachungsorgan des Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile Anried, Breitenbronn, Dinkelscherben, Ettelried, Fleinhausen, Grünenbaindt, Häder, Lindach, Oberschöneberg und Ried**



Die Reischenau erscheint wöchentlich jeweils donnerstags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister Edgar Kalb,  
Augsburger Straße 4 - 6, 86424 Dinkelscherben  
für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

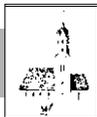
Wir helfen, die Folgen des Klimawandels zu mildern, z.B. durch holzsparende Öfen und Wiederaufforstung.

Ihr Engagement hilft!

Postbank Köln  
500 500 500  
BLZ 370 100 50

**Brot  
für die Welt**

Foto: Ch. Krackhardt



## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden

#### Termine vom 8.10.21 bis 14.10.21

##### Samstag, 09.10.

09.30 – 13.00 Uhr: **Konfi-Kurs Jahrgang 2021/2022**, St.-Thomas-Kirche, Welden

15.00 Uhr: **Taufe**, Gnadenkirche, Adelsried

##### Sonntag, 10.10.

09.00 Uhr: **Gottesdienst**, Auferstehungskirche, Zusmarshausen

10.30 Uhr: **Gottesdienst mit Abendmahl**, St.-Thomas-Kirche, Welden

Kollekte: Diakonie Bayern IV (Pfarrer Funk)

##### Montag, 11.10.

19.00 Uhr: **KV-Sitzung**, Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben

##### Mittwoch, 13.10.

20.00 Uhr: **Ökumenisches (Klima-) Nachtgebet**, Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben -> *es gilt die 3G-Regelung!*

„Die globale Klimaveränderung bedroht die Menschen auf der Erde. Unsere Zukunft, die Zukunft unserer Kinder und die Zukunft unserer Enkelkinder muss uns wichtig sein. Unsere Ohnmacht darüber, dass wir als Bürger\*innen eines der reichsten und CO<sub>2</sub>-emissionsstärksten Länder in den Klimawandel verstrickt sind, bringen wir im Gebet vor Gott. Gemeinsam stellen wir uns unserer Verantwortung und lassen uns stärken, für unseren Beitrag dieses Verhältnis zu ändern. Pfarrer Uwe Lang und Lektorin Inge Herz“

#### Information vorab:

Die Gottesdienste am 17.10. in Adelsried und Dinkelscherben entfallen!

Bei allen Gottesdiensten besteht weiterhin Maskenpflicht (ab 6J. eine einfache Mund-Nasen-Bedeckung, ab 15J. eine medizinische Gesichtsmaske) beim Hinein- und Hinausgehen. Am eigenen Sitzplatz darf die Maske abgenommen werden – auch zum Singen! Der Mindestabstand von 1,5m zu Personen die nicht dem eigenen Hausstand angehören, ist weiterhin einzuhalten.

#### Vorankündigung:

Am 17.10.2021 sind alle unsere Mitarbeiter\*innen und alle Ehrenamtliche eingeladen, mit uns den neuen Stelenweg von Welden nach Reutern zu laufen! Treffpunkt ist um 13 Uhr an der St.-Thomas-Kirche in Welden (bitte Picknick mitbringen).

#### Andere Zeiten - Adventskalender

Über das Pfarrbüro können Sie wieder den **Kalender „Der Andere Advent“** (pro Kalender ca. 9€) und den **Kinderkalender „Der Andere Advent“** (pro Kalender ca. 7,30€) bestellen. Bitte melden Sie sich dazu bis zum 20.10.2021 im Pfarrbüro, Tel. 08291/315 oder pfarramt.zusmarshausen@elkb.de.

#### Auslage Jahresabschluss 2020

Der Jahresabschluss 2020 liegt vom 11.10. bis einschl. 22.10.2021 - nach vorheriger Anmeldung - zur Einsicht aus.

#### Telefonseelsorge

Die Telefonseelsorge ist kostenfrei erreichbar, sie steht auch nachts zur Verfügung: **0800 / 11 10 111**.

Religiöse Impulse und nützliche Weiterleitungen finden Sie auf unserer Homepage **www.zusmarshausen-evangelisch.de**.

#### Gott behüte Sie und Ihre Familien!

*Im Gebet verbunden – Ihr Gemeindeteam*

### Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben

09.10.2021 - 15.10.2021

Tel. 08292/95131-0 - FAX: 08292/95131-20

E-mail: [pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de](mailto:pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de)

Internet: [www.pg-dinkelscherben.de](http://www.pg-dinkelscherben.de)

Die Gottesdienste in Dinkelscherben werden live aus der St. Sempert-Kirche im Internet übertragen

**Das Pfarrbüro bleibt vorläufig für den Publikumsverkehr geschlossen, ist jedoch per Telefon oder E-Mail erreichbar.**

#### Termine

Die **Musikvereinigung** lädt im Rahmen einer „Tournée“ durch die Ortsteile am Anschluss nach folgenden Gottesdiensten zu einem kleinen **Standkonzert** ein:

10.10. Grünenbaidt 10:00 Uhr

17.10. Häder 8:30 Uhr

Fleinhausen 10:00 Uhr

Bei schlechtem Wetter entfällt das Standkonzert

Die **Kath. Landvolkbewegung** Dinkelscherben lädt am Sonntag, 10.10.2021 um 10:00 Uhr zu einem Gottesdienst an der Kapelle Johannes des Täufers in Horgauergreut ein.

**Zelebrant:** Pfarrer Heribert Singer anschließend Hofbesichtigung  
Am Mittwoch, 3. Okt., 20:00 Uhr **Ökumenisches Nachtgebet** in der Philipp-Melanchthon-Kirche

Familien sind am 17.10.2021 von 15:00 - 19:00 Uhr zur **Kirche Kunterbunt** ins Pfarrzentrum eingeladen. Das Thema lautet: Schöpfung – wo kommen wir her? Teilnahme unter Einhaltung der 3-G-Regel

Anmeldung bitte bis 10.10.2021 im Pfarrbüro ,Tel. 951310

#### Gottesdienstordnung

**Samstag, 9. Okt.** Kollekte für die jeweilige Pfarrei

**Dinkelscherben** 18:30 St. Anna: Oktoberrkr

**Dinkelscherben** 19:00 St. Anna: VAM (*Lateinisch*) f. Rosina (JM) u. Johann Spengler / Maria u.

Georg Hofmann u. Angeh. / Theresia Hörmann u. verst. Angeh.

**Anried** 19:00 VAM f. Herta Gleich u. verst. Angeh. / Karl u. Maria Hieber, Maria Magdalena u. Heinz

Peter Stempfle u. Angeh. / Karl u. Maria Völk

**Sonntag, 10. Okt. Kollekte für die jeweilige Pfarrei**

**Dinkelscherben** 9:30 St. Sempert: Konvent MC

**Dinkelscherben** 10:00 St. Sempert: M. f. Gabriele März u. Horst Badorek / Theresia u. Johann Rimmel u. Maria Fischer / Anton Hafner (M) / Konrad Fried (JM) u. Geschw. / Erich Bäurle u. Eltern / Thea Lindenfelser (N)

**Dinkelscherben** 17:00 St. Sempert: Oktoberrkr

**Ettelried** 11:15 Taufe

**Ettelried** 14:00 Taufe

**Ettelried** 19:00 Oktoberrkr

**Fleinhausen** 8:30 M. f. verst. Eltern Magdalena u. Anton Fendt, sowie verst. Großeltern Fendt u. Spengler / Barbara u. Dominik Kraus *anschl. Konvent*

**Grünenbaidt** 10:00 M. f. Josef Schnitzler / Georg Mayr (JM)

**Häder** 8:30 M. f. Verst. Atzkern u. Dörle / Günther Spengler / Johann Plabst m. Eltern Kreszenz u. Anton / Karolina u. Franz Motzet u. verst. Angeh. / Thomas u. Josefa Eberhardt / Walburga u. Adelbert Fischer u. Berta u. Stefan Fischer u. Sohn Alois / Kaspar Spengler u. verst. Angeh. / Karl Hafner

**Häder** 12:30 Kapelle: Oktoberrkr

**Häder** 13:30 Taufe

**Montag, 11. Okt.**

**Dinkelscherben** 17:00 St. Sempert: Oktoberrkr

**Dienstag, 12. Okt.**

**Dinkelscherben** 17:00 St. Sempert: Oktoberrkr

**Fleinhausen** 18:30 Oktoberrkr

**Fleinhausen** 19:00 M. f. verst. Angehörige / Walter Almus u. z. lieben Mutter Gottes

**Grünenbaidt** 19:00 M. f. Martin Wundlechner

**Häder** 8:30 Kapelle: Oktoberrkr

**Mittwoch, 13. Okt.**

**Dinkelscherben** 17:00 St. Sempert: Oktoberrkr

**Anried** 18:30 Oktoberrkr

**Anried** 19:00 M. f. Theresia u. Franz Kanja (JM)

**Ettelried** 19:00 M. f. Anna u. Georg Egger / Sebastian Knöpfle

**Grünenbaidt** 17:00 Rkr in der Kirche

**Donnerstag, 14. Okt.**

**Dinkelscherben** 19:00 St. Anna: M. f. Therese Finkl u. Angeh., Anita Feller u. Angeh. / zur Muttergottes

**Häder** 19:00 M. f. Hannelore Mayr u. Eltern u. n. Meinung / Engelbert Schafitel / Walburga (JM) u. Xaver Fischer m. Erich u. Angeh.

**Freitag, 15. Okt.**

**Dinkelscherben** 17:00 St. Simpert: Oktoberrkr

**Grünenbaidt** 17:00 Oktoberrkr

**Pfarreien****Ried/Breitenbronn/Oberschöneberg****Gottesdienstordnung vom 09.10.2021 bis 12.10.2021****Öffnungszeiten im Pfarrbüro Ried:**

Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr und Mittwoch von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr.

**Oktoberrosenkranz:** In **Ried** montags bis freitags um 18.30 Uhr und sonntags bei 8.30 Uhr-Messe im Anschluss/bei 10.00 Uhr-Messe um 9.30 Uhr; in **Oberschöneberg** montags, dienstags, donnerstags und freitags um 18.30 Uhr; in **Breitenbronn** montags, mittwochs und freitags um 18.30 Uhr und vor den Gottesdiensten, bei 08.30 Uhr-Messe kein Rosenkranz.

**Samstag, 09.10., hl. Dionysius, Bischof, u. Gefährten, Märtyrer, und hl. Johannes Leonardi**

**Breitenbronn** 19.00 Vorabendmesse: Elisabeth Seitel und Markus Völk, zu Ehren der Heiligen Schutzengel

**Sonntag, 10.10., 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Oberschöneberg** 08.30 Pfarrgottesdienst; die Musikvereinigung Dinkelscherben wird im Rahmen einer „Tournée“ durch die Ortsteile des Marktes Dinkelscherben heute nach dem Gottesdienst ein Standkonzert spielen. Die Musikkapelle würde sich freuen, wenn Sie sich nach dem Gottesdienst eine Viertelstunde Zeit nehmen und den Musikerinnen und Musikern zuhören. Bei schlechtem Wetter entfällt das Standkonzert: Inge Leutenmayr, Ludwig und Bernhardine Hartmann

**Ried** 10.00 Rosenkranzfest / 2. Patrozinium (Haupt- und Titularfest der Rosenkranzbruderschaft) Festgottesdienst zu Ehren der Rosenkranzkönigin - Kollekte für die eigene Pfarrkirche - für alle Lebenden und Verstorbenen der Rosenkranzbruderschaft und Wohltäter; anschl. Sakramentsprozession

**Dienstag, 12.10.**

**Breitenbronn** 09.00 Einfach beten

**Neues aus Zusmarshausen****Veranstaltungshinweis von Kulturkreis ZusKultur****Vortrag „30 Jahre Wiedervereinigung Deutschlands“ am 09.10.2021**

„30 Jahre Wiedervereinigung Deutschlands - Ein historischer Rückblick und anschließende Diskussionsrunde mit lokalen Zeitzeugen“

Der Kulturkreis ZusKultur lädt am Samstag, 09. Oktober 2021 zum historischen Vortrag „30 Jahre Wiedervereinigung Deutschlands - Ein historischer Rückblick und anschließende Diskussionsrunde mit lokalen Zeitzeugen“ mit Dr. Andreas Herch ein. An der Diskussionsrunde nehmen Andrea Demharter, Anni Hartmann, Klaus Schmidt und Herbert Hafner teil.

Der erste Teil des Vortrages befasst sich mit dem historischen Gang der Ereignisse seit 1945 und beleuchtet die verschiedenen Phasen der Koexistenz von BRD und DDR bis zum Einigungsprozess 1990. Im zweiten Teil wollen wir in einer Diskussionsrunde auf persönliche Erlebnisse, Eindrücke und Empfindungen mit lokalen Protagonisten eingehen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Der Vortrag findet am Samstag, 09. Oktober 2021, 19:00 Uhr, im Festsaal „St. Albert“, Hochstiftstr. 6, 86441 Zusmarshausen statt (Einlass eine Stunde vor Beginn, freie Platzwahl)

Bitte aktuelle Corona-Regeln beachten: es gilt die 3-G-Regel - bitte bringen Sie einen entsprechenden Nachweis mit). Karten im Vorverkauf (5,- € VVK und AK) gibt es bei „Mein Buchladen“ und den Filialen der Raiffeisenbank Augsburg Land West. Telefonische Reservierung sind unter (08291) 8599390 möglich. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen

Christine Günther

**Was sonst noch interessiert****Spezialberatung „Schimmel im Haus“**

Aufgrund hoher Nachfrage widmet sich die Spezialberatung der Energiesprechstunde des Landkreises Augsburg dem Thema Schimmel. Ein neutraler Sachverständiger beantwortet Fragen rund um den ungeliebten Mitbewohner. Der Experte gibt wertvolle Tipps und Hinweise zur Ursachenermittlung, Prävention und Bekämpfung von Schimmel. Ziel ist ein schimmelfreies Raumklima und gleichzeitig am besten Heizkostensparnis. Die 45-minütigen Einzelberatungen sind kostenfrei.

**Termin & Ort**

**Donnerstag, 11. November 2021, von 9.00 bis 16.00 Uhr**

Landratsamt Augsburg, Prinzregentenplatz 4, Zimmer D.0.37 (EG)

**Anmeldung zur Schimmelberatung**

Eine Voranmeldung per Telefon oder Mail ist notwendig:

Johanna Jobelius Wojtczyk, Telefon: 0821 / 3102-2222

E-Mail: klimaschutz@LRA-a.bayern.de

**Telefonische Energieberatung**

Zusätzliche Beratungsmöglichkeit zum Thema Schimmel bietet auch die telefonische Energieberatung. Der Service ist kostenfrei, es fallen lediglich die üblichen Telefonverbindungskosten an.

Telefon: **0821 / 3102-2884**

Montag bis Donnerstag von 8.00 bis 16.00 Uhr und Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr

**Apothekendienst**

09.10.2021

St.-Vitus-Apotheke Altenmünster

10.10.2021

Marien-Apotheke Zusmarshausen



Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufflage eine Beilage von

**Bekleidungshaus Kraus**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

**Riethmüller Voerste Dr. Wagner**

RECHTSANWÄLTE · FACHANWÄLTE · MEDIATOREN

Erbrecht

Testamentsvollstreckungen

Familienrecht

Arbeitsrecht

Agrarrecht

Verwaltungsrecht

Rathausplatz 3 · 86420 Markt Diedorf  
Tel: (082 38) 96 39-3 · Fax: (082 38) 96 39-55  
www.riwa-augsburg.de

Seit 1996 für Sie vor Ort in Diedorf

# STELLEN Markt

Weitere Stellenangebote online unter:  
**jobs-regional.de**



Imbiss- und Partyservice  
Individuelle Geschenkideen  
Hausmacher Würstkonserven

Aus eigener Schlachtung und Herstellung

**Wir suchen Sie als: Fahrer m/w/d**

auf 450-Euro-Basis, FS-KL II erwünscht oder Fahrkenntnisse auf LKW bis 7,5 t

**Hilfe im Versand** (bevorzugt Fachkraft),

Quereinsteiger oder angelemt auf 450-Euro-Basis, ca. 2 mal 6 Std./Woche

Kapellenweg 6 • 86866 Mickhausen

Tel. 08204 1005 • Fax 08204 1492 • DE-BY-70018-EG

## Kollege gesucht!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen  
Maler- und Lackierergesellen (m/w/d) in Vollzeit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**W. KOPP** GmbH  
Ihr Malerbetrieb

W. Kopp Malerbetrieb GmbH  
Alpenstraße 5  
86459 Gessertshausen-Wollishausen  
Tel. 0 82 38/1284 · info@maler-kopp.de



## Schulbegleiter (m/w/d) ab sofort

in Teilzeit (überwiegend nur vormittags,  
einzelne Stellen auch mit Begleitung am Nachmittag)

**in den Landkreisen Augsburg, Aichach-Friedberg  
und Dillingen sowie im Stadtgebiet Augsburg**

### Aufgabenschwerpunkte:

- Motivation und Anleitung während der Unterrichtszeiten
- Aktive Hilfestellung bei der sozialen Integration

### Sie bringen mit:

- Einfühlungs- und Durchsetzungsvermögen, Sozialkompetenz
- Identifikation mit den Werten einer christl. Hilfsorganisation

### Wir bieten:

- Vergütung nach Tarif (AVR Caritas)  
inkl. Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Arbeitgeberfinanzierte, betriebliche Altersversorgung

**Nähere Informationen erhalten Sie von 9 Uhr bis 12 Uhr bei**  
Frau Alexandra Sattler 0821 / 25850 – 35 oder  
Frau Monika Hoffmann 0821 / 25850 – 32

Malteser Hilfsdienst gemeinnützige GmbH  
Werner-von-Siemens-Straße 10 • 86159 Augsburg  
alexandra.sattler@malteser.org

## Elektrotechnik Jungbauer



Photovoltaik ist unsere Überzeugung.  
Aus dieser Überzeugung heraus entstehen täglich neue PV-Anlagen  
für unsere Kunden.

Werden Sie Teil unseres Teams als

### Elektriker/Elektroniker/Elektriker für Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d)

#### Ihre Aufgaben:

- Elektroinstallation von Photovoltaikanlagen im Haus
- Installation und Inbetriebnahme von Batteriespeichersystemen
- Umbau von Zählerschränken
- Montage und Verkabelung von Zählern und Wechselrichtern
- Inbetriebnahme inkl. Funktions- und Sicherheitsprüfungen elektronischer Anlagen

#### Unsere Anforderungen:

- Ausbildung und Berufserfahrung in der Elektrotechnik/  
Elektrohandwerk
- gerne Meister

#### Wir bieten Ihnen:

- Krisensichere unbefristete Festanstellung mit attraktiver Vergütung
- 30 Tage Urlaub pro Jahr
- Überstunden können ausbezahlt oder abgefeiert werden
- Innovatives Umfeld in einem stark wachsenden Unternehmen
- Moderne Arbeitsmittel (App-System, Arbeitskleidung)
- Mitarbeit in einem Familienunternehmen und tollem Team
- Qualifizierte Einarbeitung, Schulung und Weiterbildung
- Art der Stelle: Vollzeit, Festanstellung

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen.  
Senden Sie diese entweder an [jungbauer@et-jungbauer.de](mailto:jungbauer@et-jungbauer.de), an  
Elektrotechnik Jungbauer, Sparrengasse 12a, 86500 Kutzenhausen  
oder Sie rufen uns an unter 08238 990 40 38

**ENERGIEMANAGER**  
LANDKREIS

## Energiemanager (m/w/d)

Umwelt- und Ressourceneffizienz liegen Ihnen am Herzen?

Die Modernisierung technischer Anlagen ist eine  
willkommene Herausforderung für Sie?

Und Energiemanagement weckt bei Ihnen Begeisterung?

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung  
bis **27. Oktober 2021**.

Bildquelle: Pixabay

Alle Informationen unter  
[www.landkreis-augsburg.de/karriere](http://www.landkreis-augsburg.de/karriere)



**Stellenmarkt** Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de © Kurhan - Fotolia

**Christliche Kinder- und Jugendhilfe e.V. MARIENHEIM BASCHENEGG**

Für unser heilpädagogisches Kinderheim suchen wir zum **nächstmöglichen Zeitpunkt**

**eine Küchenhilfskraft m/w/d**  
für 20 Wochenstunden

Die Vergütung richtet sich nach AVR mit den im kirchlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Bewerbungen an:  
Marienheim Baschenegg, Heimleitung Frau Simone Gebhard  
Baschenegg 1, 86514 Ustersbach, Telefon 08236/96190  
oder per Mail an: heimleitung@marienheim-baschenegg.de

**RECHTSANWALT STEFFEN KRAUS**

**Wir suchen in Teilzeit:  
Rechtsanwaltsfachangestellte (m/w/d)  
oder alternativ Mitarbeiter (m/w/d)  
mit kaufmännischer Ausbildung  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Dipl.-Jurist (Univ.) | Wirtschaftsjurist (Univ. Bayreuth)  
Augsburger Str.1 | 86441 Zusmarshausen  
Telefon: 08291 34000-51  
kanzlei@rechtsanwalt-zusmarshausen.de  
www.rechtsanwalt-zusmarshausen.de



*„ Ich habe als Azubi bei Vitalis begonnen und mache jetzt meine Weiterbildung zur Pflegedienstleitung. “*

Machen Sie es doch wie Jonas: Kommen Sie in unser Pflege-Team vom Vitalis Senioren-Zentrum St. Thekla und nutzen auch Sie die tollen Karrierechancen, dort „Wo das Herz arbeitet“.

Burckhartstraße 2 | 86465 Welden  
Tel.: 08293 / 96 52-430  
heimleitung@welden.vitalis-senioren.de  
www.vitalis-senioren.com

Vitalis Senioren-Zentrum St. Thekla 

 **KANZLEI ROMEYKE**

Rechtsanwalt Wilhelm Romeyke  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Gewerbestraße 4, 86420 Diedorf  
Tel.: 08238 5089150  
Fax: 08238 50891520  
E-Mail: ra-romeyke@gmx.de  
Web: www.kanzlei-diedorf.de



 **af-elektromontagen**  
E-MOBILITY - PHOTOVOLTAIKANLAGEN

Montage und Anschluss von PV-Anlagen und Ladestationen für Elektroautos / KfW-Förderung  
Angebot vor Ort - fair - schnell - unkompliziert  
- Tel.: 0151 28 919 333 -

Achim Fischer, Bruno-Kusterer-Ring 6, 86441 Zusmarshausen, Mehr Infos auf www.af-elektromontagen.de

**Flohmarkt**  
**in Langenneufnach**

**Wann?**  
**24.10.2021 Von 8Uhr bis 14 Uhr**

**Wo?**  
**Edekaparkplatz**

**3€ / Meter**

**Anmeldung unter: 08239/592480**





**Dinkelscherben, Marktstr. 27**  
**Angebot vom 07.10. - 13.10.2021**

Surbraten vom Hals und Rücken (leicht geräuchert)	1 kg	9,90 Euro
Schweinegulasch	1 kg	9,50 Euro
Ripper! gekocht	100 g	1,15 Euro
Leberkäse zum Backen	100 g	0,85 Euro
Schweinsbratwurst	100 g	1,10 Euro
Fleischsalat	100 g	0,99 Euro

*Alles aus der Region, aus eigener Schlachtung und Produktion!*

Unsere Öffnungszeiten sind von:  
Montag - Freitag 7:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Mittwoch 7:00 Uhr bis 14:00 Uhr  
Samstag 7:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Tel.-Nr.: 08292 – 1378 • Fax-Nr.: 08292 – 1425



## Entspannt auf Elektro umsteigen

**Bafa-Förderung für Plugin-Hybride und Elektroautos steht vor der Verlängerung**

Der Klimawandel ist in aller Munde und sorgt im familiengeführten Autohaus Mayrhörmann seit Monaten für ein stetig steigendes Interesse an Elektromobilität. Besonders die Plug-in Hybrid Modelle der Marken Kia und Jeep sowie der neue, vollelektrische Fiat 500 erfreuen sich derzeit einer hohen Nachfrage. Zusammen mit den bewährten e-Modellen von Kia, dem für Gewerbekunden interessanten Fiat E-Ducato und dem jüngst auf der IAA Mobility vorgestellten Kia EV6, der im Oktober in den Showroom an der Ulmer Straße in Diedorf-Biburg einziehen wird, hält das Mayrhörmann-Team ein breites Portfolio an elektrifizierten Fahrzeugen für jeden Bedarf bereit.

Wer heute noch mit Verbrennungsmotor unterwegs ist, kann sich jedoch ganz entspannt vom elektrischen Antrieb überzeugen lassen, denn die Innovationsprämie für Plug-in Hybride und Elektrofahrzeuge wird scheinbar verlängert. „Nach momentanem Stand läuft die erhöhte Bafa-Förderung in Höhe von bis zu 6.000 Euro schon in wenigen Wochen, nämlich zum Jahresende, aus.

Kommt die Verlängerung, können sich unsere Kunden beim Kauf eines elektrifizierten Autos noch bis 31. Dezember 2025 auf diese staatliche Finanzspritze freuen“, berichtet Hansjörg Mayrhörmann, Geschäftsführer des Diederorfer Traditionshauses. Schon auf dem Auto-Gipfel im Herbst 2020 wurde die Fortführung der Prämie beschlossen, doch erst jetzt hat das BMWi die notwendigen Änderungen der Förderrichtlinie verfasst.

Nach Abschluss der Ressortabstimmung wird diese von der Europäischen Kommission geprüft und voraussichtlich in Kürze veröffentlicht. „Besonders jetzt, wo die Lieferzeiten für Neuwagen auf Grund der Engpässe bei Halbleitertechnik sowie Chips ungewöhnlich lang sind, käme die Verlängerung gerade richtig! Denn ohne Zulassung leider keine Bafa-Förderung“, ergänzt Mayrhörmann und schmunzelt: „Für alle, die nicht auf die Verlängerung warten möchten, haben wir zum Glück noch einige Neufahrzeuge auf unserem Hof, die sofort verfügbar sind und kurzfristig zugelassen werden können.“

Seit 1971 gibt es das Autohaus Mayrhörmann in Diedorf-Biburg. Heute ist es kompetenter Ansprechpartner für die Marken Fiat, Kia, Alfa Romeo, Abarth, Fiat Professional, Jeep® sowie Carado und gehört zu den besten 1.000 Autohändlern Deutschlands. Mit Kunden-

note 1,5 zählt es laut Umfrage bei den Lesern der Zeitschrift „Autobild“ sogar zu den Top-Autohäusern im Raum Augsburg.



- o Reparatur, Inspektionen u. Getriebspülungen aller Art
- o Modernste elektronische Fehlerbehebung und Analyse
- o Bremsen-Service
- o Autoglas-Service
- o Klimaanlage-Service
- o Achsvermessung
- o Reifen-Service und Einlagerung
- o Unfallreparatur
- o Anhängerreparatur
- o HU+AU

**Inhaber Martin Metzger**

Hauptstr. 2 | 86868 Reichertshofen  
Telefon 08262 / 9688901 | kfz-metzger.de

## AUTO STUHLMÜLLER

### KFZ-MEISTERBETRIEB

**Neuwagen  
Jahres- und Gebrauchtwagen**

Brunstätter Straße 5      Tel. 0 82 92 / 7 04  
86424 Dinkelscherben      Fax: 0 82 92 / 33 68

[www.autostuhlmueller.de](http://www.autostuhlmueller.de) - E-Mail: [info@autostuhlmueller.de](mailto:info@autostuhlmueller.de)

## AUTOHAUS MAYRHÖRMANN

Fullservice rund ums Auto • Neu- & Gebrauchtwagen • Ersatzteile • Unfallreparatur • Autolackiererei

### FAHREN SIE SICHER DURCH DEN WINTER!

<p><b>Winterräder-Aktion bis 31.10.</b></p> <p><b>VORORDER SONDERPREISE</b></p> <p>auf alle Komplettäder, Felgen oder Reifen</p>	<p><b>Räderwechsel + Wintercheck</b></p> <p><b>35 €<sup>1</sup></b></p> <p>inkl. 20-Punkte-Check mit Batterie- und Lichttest</p>	<p><b>Winter-Zubehör finanzieren mit</b></p> <p><b>0%<sup>2</sup></b></p> <p>z.B. Standheizung oder Ski-/Snowboardträger</p>
--	--	--

**Winterangebote auch für Fremdfabrikate und Wohnmobile.**

Alle Preise in Euro inkl. MwSt, gültig bis 31.10.2021. Für Druck- und Bildfehler keine Haftung. <sup>1</sup>Wintercheck zzgl. Material. Räderwechsel für Komplettadsatz ohne Auswuchten der Räder. <sup>2</sup>Nur für Zubehör, Ersatzteile und Reparaturen an Ihrem Fahrzeug. Ein Angebot der Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach.

Autohaus Mayrhörmann GmbH • Ulmer Str. 12-14 u. 18 • 86420 Diedorf-Biburg  
Telefon 0821 4866-0  
[info@mayrhoermann.de](mailto:info@mayrhoermann.de)  
[www.mayrhoermann.de](http://www.mayrhoermann.de)

## AUTO WEITMANN

**JETZT ANRUFEN!**  
**08292/901010**

**IHR PARTNER RUND UMS AUTO EFFIZIENT UND LEISTUNGSSTARK**

**info@auto-weitmann.de**  
Inh: Eugen Weitmann • Maienbergstraße, 24 - 86424 Dinkelscherben



## Vorfreude und Vorsicht

Endlich wieder unbeschwerter Skiurlaub: Die Anfahrt sollte gut vorbereitet sein

(djd). Nach einem Jahr Pause freuen sich viele Alpensportlerinnen und -sportler auf einen hoffentlich wieder unbeschwerteren Winterurlaub. Gerade die Anreise gen Süden sollte gut vorbereitet sein. Denn im Alpenraum gibt es noch den "echten" Winter mit reichlich Schnee und oft schwierigen Straßenverhältnissen. Hier die drei wichtigsten Tipps, um für alle Fälle gewappnet zu sein:

### 1. "Blindflüge" vermeiden

Zu den größten Risikofaktoren für Autofahrer gehören "Blindflüge". Deshalb sollte die Beleuchtung des Fahrzeugs rechtzeitig überprüft werden. Für eine freie Sicht sorgen zudem gute Wischerblätter. Gefährlich wird es, wenn sie nicht mehr sauber wischen oder Schlieren ziehen. Zur Grundausstattung für die Scheibenreinigung zählt frostsicheres Wischwasser, auch die Kühlflüssigkeit des Motors muss mit ausreichendem Frostschutz versorgt sein. Viele deutsche Kfz-Betriebe bieten im Oktober einen Lichttest an, bei

dem kleine Mängel in der Regel sofort und kostenlos behoben werden. Nur notwendige Ersatzteile sowie umfangreiche Diagnose- und Einstellarbeiten müssen bezahlt werden. Teilnehmende Betriebe findet man unter [www.licht-test.de](http://www.licht-test.de).

### 2. Bei Schneeketten auf umweltfreundliche Modelle achten

vor der Fahrt in alpine Regionen sollte man auch rechtzeitig an Schneeketten denken. Denn auf langen und steilen Steigungen mit Neuschnee oder festgefahrener Schneedecke, worunter sich meist blankes Eis befindet, sind selbst die besten Winterpneus überfordert. Auf vielen Alpenstrecken sind die Ketten bei winterlichen Straßenverhältnissen ohnehin vorgeschrieben, wer sich nicht daran hält, muss mit hohen Bußgeldern rechnen. Beim Kauf von Schneeketten lässt sich auch auf umweltfreundliche Modelle achten. Bei der Schneekette Ökomat von RUD etwa bestehen alle nicht-metallischen Bauteile aus Biokunststoff, der aus nachwachsenden Rohstoffen

und mit zertifiziertem Ökostrom produziert wird. Die Bestandteile sind vollständig biologisch abbaubar und CO<sub>2</sub>-neutral. Mehr Infos und einen Online-Shop gibt es unter [www.rud.com](http://www.rud.com). Zudem hat der Anbieter die Plastiktaschen einiger seiner Schneeketten auf recycelbare Kartonagen umgestellt. Tipp: Auch wenn das Aufziehen moderner Schneeketten einfach und in kürzester Zeit vorstättengeht, sollte man es vor der Abfahrt mindestens einmal in der Garage geübt haben.

### 3. Das Auto von Schnee und Eis befreien

Mit einem Handbesen lassen sich Motorhaube und Dach im Falle eines Falles vom Schnee befreien. Bleibt das Auto im Schnee stecken, kann man es mit einem Klappspaten freischaufeln. Neben einem stabilen Eiskratzer und einem Enteisungsspray sollten zudem auch Decken und warme Getränke mit an Bord sein.



**REIFEN-SERVICE**  
von PKW- und Motorradreifen

- Reifeneinlagerungen
- Montier- und Wuchtarbeiten
- Ölwechsel von PKW und Motorrad
- TÜV-Abnahme für PKW-Anhänger aller Art

**Karl Hieber**  
Ettelrieder Straße 13  
86424 Dinkelscherben/Anried · [karl.hieber@online.de](mailto:karl.hieber@online.de)  
Tel. u. Fax: 0 82 92 / 750 · Mobil 01 51 / 11 72 69 49

TEL. 08294 1703 • DANIEL-MAUCH-STRASSE 22 • 86497 HORGAU-BIESELBACH • KFZ-ROTTMAIR

**WINTERSCHLAF ODER GANZJÄHRIG ON TOUR? WIR SIND FÜR SIE DA!**

**REPARATUR & RESTAURATION**

Sie suchen eine faire Werkstatt? Am besten gleich V-Card speichern!

REPARATUR & SERVICE  
ELEKTRO-MOBILITÄT  
LACKIEREREI

**Rottmair KFZ**  
FAMILIENBETRIEB SEIT 1982

**Sicher durch den Winter**

Rüsten Sie rechtzeitig auf Winter um. Mit Markenreifen und fachgerechtem Service

Bei uns bekommen Sie:

- Qualität vom Fachmann
- breite Produktauswahl
- individuelle Beratung
- und das zu attraktiven Preisen

**MICHELIN**

KOMPETENZ UND SICHERHEIT – IHR FREUNDLICHER REIFENFACHMANN

**Testen Sie uns!**

**REIFEN-mobil**

RIEDLER & LANGER GMBH  
Gewerbestraße 8 • 86473 Ziemetshausen  
Tel. 08284/9984 23 • Fax 08284/9984 25

PKW • LKW • MOTORRAD • INDUSTRIE • LANDMASCHINEN • MONTAGESERVICE

**JETZT  
GEHT'S LOS!  
URLAUB IN  
DER HEIMAT**

LINUS WITTICH präsentiert

# Treffpunkt Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.



## Weigenheim. Das Tor zum Weinparadies

Die Weigenheimer Weinkultur begann vor 750 Jahren mit den Mönchen des Klosters Heilbronn, die am Kapellberg und am nördlichen Rand der kleinen Steigerwaldbucht in den Weinlagen Roter Berg und Paradies ihren Wein anbauten. Gegenwärtig bewirtschaften gut 30 Winzer 18 Hektar Rebfläche. Für fränkische Gastlichkeit steht ein denkmalgeschützter Fachwerk-gasthof mit Biergarten.

Saisonal geöffnet haben dazu Heckenwirtschaften und Hofgüter. In den Weinbergen bewirten die Weinbergshütten Gref und Kistner und die Taubenlochhütte. [TreffpunktDeutschland.de/weigenheim](http://TreffpunktDeutschland.de/weigenheim)

Foto: Marienkirche Reusch Quelle: Weinparadies Franken

## Interessante Orte



Marktplatz © Stadt Tauberbischofsheim / Holger Leue

### Tauberbischofsheim

Der Marktplatz mit dem neugotischen Rathaus bildet das Zentrum der Ferienstadt Tauberbischofsheim. Von hier aus lassen sich Stadtrundgänge zu den Sehenswürdigkeiten sowie durch die verwinkelten Gassen der Altstadt unternehmen.

[TreffpunktDeutschland.de/tauberbischofsheim](http://TreffpunktDeutschland.de/tauberbischofsheim)



Malerwinkel © Karl Schönherr Tourist-Information Marktbreit

### Marktbreit

Georg-Ludwig von Seinsheim der Ältere, geboren 1514, prägte wie kein zweiter das Ortsbild von Marktbreit. Bis heute sind die prächtigen Bauten aus jener Zeit erhalten geblieben.

[TreffpunktDeutschland.de/marktbreit](http://TreffpunktDeutschland.de/marktbreit)



Alte Mainbrücke © Viktor Meschko / Touristinfo Stadt Kitzingen

### Kitzingen am Main

Am Ufer des Mains liegt Kitzingen, eine der ältesten Städte Unterfrankens. Der weit sichtbare Falterturm ist, mit seiner schiefen Haube, das Wahrzeichen der Stadt. Bei einem Bummel durch die malerische Altstadt gibt es viele kleine, inhabergeführte Geschäfte zu entdecken und anschließend kann man sich an der Mainpromenade oder dem ehemaligen Gartenschau-gelände wunderbar entspannen.

[TreffpunktDeutschland.de/kitzingen](http://TreffpunktDeutschland.de/kitzingen)



Kitzinger Hofräte © Viktor Meschko / Touristinformation Stadt Kitzingen



Deutsches Bunkermuseum Foto-Credit: Nils Brennecke

## Deutsches Bunkermuseum

Gegen das Vergessen. Das Museum zeigt die größte Ausstellung zum zivilen Luftschutz während des Zweiten Weltkriegs und des Kalten Kriegs. Untergebracht im Fichtel-und-Sachs-Bunker, einem Hoch-

bunker aus dem Jahr 1941, könnte der Rahmen für solch eine Ausstellung hinter bis zu 3m dicken Betonmauern nicht passender sein. Die spektakulären Exponate werden thematisch präsentiert: Gasschutz, Lazarett, Gepäckraum, Feuer-schutzpolizei, Kommunikation, Bunkerleben, Bunkertechnik und auch der Eiserner Vorhang sind Stationen auf der Tour. Für Gruppen ab zehn und bis 40 Personen werden unter der Woche um 18:30 Uhr und am Wochenende nach flexibler Absprache spannende Erlebnisführungen angeboten (Tel.0172 6524537).

[TreffpunktDeutschland.de/schweinfurt](http://TreffpunktDeutschland.de/schweinfurt)



BesucherInnen Riemenschneider (c) Museum für Franken

## Museum für Franken Festungsblick und Kunstgenuss

Die Festung Marienberg erhebt sich als Wahrzeichen über Würzburg und liegt nur eine Shuttlebusfahrt von der Residenz oder einen Spaziergang von der alten Mainbrücke den Hügel hinauf entfernt. In dem großzügigen Gebäudekomplex befindet sich mit dem Museum für Franken eine der bedeutendsten Kunstsammlungen Bayerns.

Zwischen Weinbergen, alten Mauern und barocken Gärten lädt das Museum zu einer Entdeckungsreise in vergangene Zeiten ein. Ob allein oder mit Freunden kann man hier besondere Schätze entdecken: Die weltweit größte Riemenschneider-Sammlung mit über 80 Werken des mittelalterlichen Bildhauers, den bronzenen Kultwagen aus Acholshausen oder auch die Gemälde von Lucas Cranach d. Ä. und Giovanni Battista Tiepolo.

Begeben Sie sich auf Entdeckungstour von der Vorgeschichte bis ins 19. Jahrhundert, von der Malerei bis hin zu meisterhaftem Kunsthandwerk. Im Fürstenbau, der sich im inneren Burghof befindet, können Sie die Kostbarkeiten des Fürstbischofs entdecken und mehr über die Geschichte Würzburgs erfahren. Zudem bietet sich einer der herrlichsten Blicke über die Stadt.

[TreffpunktDeutschland.de/wuerzburg](http://TreffpunktDeutschland.de/wuerzburg)



## Noch mehr Tipps in der Treffpunkt Deutschland App und im Web



Einfach QR-Code scannen. App installieren. Los gehts.

[www.treffpunktdeutschland.de](http://www.treffpunktdeutschland.de)

# 6 Jubiläums-Weine zum halben Preis



**50 %**  
JUBILÄUMS-  
RABATT

+



Ihr VINOS JUBILÄUMS PAKET beinhaltet:

**Enrique Mendoza »La Tremenda« 2018**

100% Monastrell mit mediterranem Charme... ~~9,95 €~~

**Montgó Tempranillo 2019**

2-fach prämiertes Tinto von alten Reben... ~~8,95 €~~

**Castell Colindres Reserva 2017**

Kundenliebling mit reicher Aromenwelt... ~~6,95 €~~

**El Macho Tinto 2019**

Beerige Cuvée aus Tempranillo und Bobal... ~~6,95 €~~

**La Orphica Monastrell 2020**

Spanische Version des Klassikers Primitivo... ~~8,95 €~~

**Palador Crianza 2018**

Perfekt gereifte Crianza aus der Rioja... ~~15,95 €~~

**6 Flaschen +  
2 Gläser**

**29,99 €**  
6,44€/l

statt ~~57,70 €~~

inkl. 0,99 € Versand

JETZT BESTELLEN: [vinos.de/weingenuss](https://www.vinos.de/weingenuss)



**25 Jahre Vinos**  
Feiern Sie mit



**Schnelle Lieferung mit DHL**  
in 1-2 Werktagen



**Top-Bewertungen**  
4,9/5 Sterne bei Trustpilot



**Beste Fachhändler**  
Spanien 2021

Sie erhalten sechs Weine aus Spanien à 0,75l/Fl. und zwei Gläser von Schott Zwiesel gratis dazu. Sollte ein Wein ausverkauft sein, behalten wir uns vor, Ihnen automatisch den Folgejahrgang oder einen mindestens gleich- oder höherwertigen Wein beizufügen. Den aktuellen Inhalt Ihres Pakets finden Sie unter [www.vinos.de/weingenuss](https://www.vinos.de/weingenuss). Dieses Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Preise verstehen sich inklusive Versand in Deutschland und MwSt. Ihr Spanien-Wein-Spezialist Nr. 1: Wein & Vinos GmbH, Hardenbergstr. 9a, 10623 Berlin, Tel. 0800 31 50 60 8 (Mo-Fr 8-18 Uhr), zertifizierter Bio-Fachhändler (DE-ÖKO-037).

Online: [vinos.de/weingenuss](https://www.vinos.de/weingenuss) Artikelnummer: **33003**



**Das Brot  
von NEBENAN.  
Ihr nächster Job  
NEBENAN.**

© contrastwerkstatt - stock.adobe.com

**Kostenlose  
Jobsuche –  
print & digital!**

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post



Ein Produkt der **LINUS WITTICH Medien Gruppe**



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Josef Mayr**

Ihr Regionalverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159856**

Tel.: 08238 5085557 • Fax: 08238 5085558  
j.mayr@wittich-forchheim.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

# LINUS WITTICH.

## Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung? Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!\*

**Tel.-Nr. 09191 7232-**

Angelegenheit	Durchwahl
<b>Abonnements</b> vertrieb@wittich-forchheim.de	<b>-35 / -17</b>
<b>Aufträge/Rechnungen</b> anzeigen@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Mahnungen</b> fakturierung@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Privatanzeigen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Redaktion</b> redaktion@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Reklamation bzgl. Verteilung</b> - Blätter A – M - Blätter N – Z reklamation@wittich-forchheim.de	<b>-40 -27</b>
<b>Allgemeine Servicefragen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-0</b>

Viele weitere Informationen finden Sie auch online unter: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

\*Telefonische Geschäftszeiten:  
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr



**Diese Preise sind der  
Wahnsinn!**

**Jetzt  
günstig  
online drucken**

**Druckkosten vergleichen  
und bares Geld sparen!**



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

**BIG DEAL**  
++ PLUS ++  
**6 Jahre Garantie<sup>1)</sup>**  
**3 Inspektionen<sup>2)</sup>**  
**+ MATERIAL INKLUSIVE**  
**GESCHENKT!**

**AUCH ONLINE**

# RATENSCHARFE ANGEBOTE



## Corsa

1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km

**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

MONATLICH ab 3)

**89,- €**

Einmalige Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag/Fahrzeugpreis 17.155,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 4.194,- €

## Astra 5-Türer

1.2 Benziner, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km

**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

MONATLICH ab 3)

**139,- €**

Einmalige Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag/Fahrzeugpreis 23.805,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 5.994,- €

## Astra Sports Tourer

1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km

**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

MONATLICH ab 3)

**169,- €**

Einmalige Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag/Fahrzeugpreis 28.635,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 7.074,- €

1) Händler-eigen-garantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter [www.dia-garantie.eu](http://www.dia-garantie.eu) oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur evtl. Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. 3) Effektiver Jahreszins 3,03%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mindestens 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchtwagens. Alle Angebote nur gültig solange Vorrat reicht. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 4,5 - 4,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 104 - 93 g/km. Energieeffizienzklasse A.



[opel-sigg.de](http://opel-sigg.de)

Unternehmenssitz:

**Augsburg**  
Robert-Bosch-Str. 5  
Tel. (0821) 7479-0

AAC SIGG GmbH

**Augsburg-Haunstetten**  
Landsberger Straße 27  
Tel. (0821) 808950

**Augsburg**  
Donaustraße 7  
Tel. (0821) 7947440

**Augsburg**  
Donauwörther Straße 138  
Tel. (0821) 217450

**Meitingen-Herbertshofen**  
Ulrichstraße 17  
Tel. (08271) 813260



[opel.haas-automobile.de](http://opel.haas-automobile.de)

Georg Haas GmbH & Co. KG

Unternehmenssitz:

**Augsburg**  
Gögginger Str. 17a+b  
Tel. (0821) 57052-0

**Schwabmünchen**  
Augsburger Str. 64  
Tel. (08232) 2090/99

**Königsbrunn**  
Haunstetter Str. 57  
Tel. (08231) 86033

**AB 30. OKTOBER BEI UNS**



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

**BIG DEAL**  
++ PLUS ++  
**6 Jahre Garantie<sup>1)</sup>**  
**3 Inspektionen<sup>2)</sup>**  
**+ MATERIAL INKLUSIVE**  
**GESCHENKT!**

**CROSSLAND, MOKKA, GRANDLAND**

# DIE OPEL SUV-FAMILIE



## Crossland

1.2 Benziner, 61 kW (83 PS), Kurzzulassung 10 km

**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

MONATLICH ab 3)

**189,- €**

Einmal. Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 21.630,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 7.794,- €

## Mokka

1.2 Benziner, 74 kW (100 PS), Kurzzulassung 10 km

**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

MONATLICH ab 3)

**189,- €**

Einmal. Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 22.705,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 7.794,- €

MUTIGES UND KLARES DESIGN MIT KLASSENFÜHRENDEN INNOVATIONEN

## DER NEUE GRANDLAND

1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km

**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

MONATLICH ab 3)

**259,- €**

Einmal. Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 30.515,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 10.314,- €

1) Händler-eigen-garantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter [www.dia-garantie.eu](http://www.dia-garantie.eu) oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur evtl. Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. 3) Effektiver Jahreszins 3,03%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. \*Angebot nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mindestens 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchtwagens. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 5,4 - 4,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 124 - 104 g/km. Energieeffizienzklassen B - A.



**Suche Reinigungskraft** für 3 Std./Woche in Zusmarshausen im 2-Personenhaushalt - baldmöglichst und zuverlässig. Tel. 08291-9793

**Zu verkaufen: E-Bike F.Blau**, Top Zustand, wenig Km, Tiefenstiege, 8-Gang Shimano, Bosch Accu incl. Ladestation. Preis n. Vb. Tel. 01573-1401148 ab 20 Uhr.

**Biete Nachhilfe** (alle Schularten) in Englisch, Französisch, Spanisch, im Raum Fischach, zur Unterstützung im Schuljahr 21/22. Tel. 0157-51206780

**2 ZKB in Fischach** 66 qm mit Balkon, Einbauküche, Stellplatz, Küche/Bad mit Fenster, 1. Etage ab sofort zu vermieten, 590 € + NK, Tel. 0151/55560650

**Hübsche**, schlanke und nette Sie (Mitte 50) sucht Ihn mit Herz, Hirn und Humor für ein liebevolles Miteinander. Foto wäre schön! Sommerfee2021@gmx.de

**Haushaltshilfe** in Zusmarshausen gesucht. 6-8h/Woche an 3 Tagen. Aufräumen, Wäsche machen, einkaufen etc. NICHT putzen. Tel. 0160 97209761

Mit dem Kauf fairer Produkte übernehmen Sie ein Stück Verantwortung für **Brot für die Welt** www.brotfuerdiewelt.de mehr Gerechtigkeit.

**Lehrerin erteilt Nachhilfe** in Englisch, Französisch, BWR und bereitet gezielt auf anstehende Tests vor. Infos unter 0151 61656512 oder [www.p-le.net](http://www.p-le.net).



**keitel grün**  
GARTENPFLEGE

Hecken-/Strauchschnitt  
Obstbaumpflege  
Baumfällungen  
Minibaggerarbeiten

Erik Keitel  
Eichenstr. 5  
86459 Gessertshausen

0171 11 75 006  
[info@keitel-gruen.de](mailto:info@keitel-gruen.de)  
[www.keitel-gruen.de](http://www.keitel-gruen.de)

**ERÖFFNUNG**  
OKTOBER 2021

GRÜNDUNGSMITGLIED  
WERDEN UND SPAREN:

**25€\***  
/MONAT

NUR FÜR DIE NÄCHSTEN 25  
NEUEN MITGLIEDER



**JETZT ONLINE STARTANGEBOT SICHERN**  
UND FÜR DAS STARTPAKET NUR 30 € STATT 60 € ZAHLEN!

[www.fitplus-club.de](http://www.fitplus-club.de)

- + Freihanteltraining
- + Gerätetraining
- + Cardiotraining
- + Beweglichkeitstraining
- + Getränkefltrate
- + Abnehmprogramme

**ÖFFNUNGSZEITEN**

Täglich 6 – 23 Uhr  
365 Tage im Jahr

\* Bei Abschluss einer Mitgliedschaft mit 24 Monaten Laufzeit

**fit+**

ZIEMETSHAUSEN

fit+ ZIEMETSHAUSEN  
Bgm.-Haide-Str. 38  
86473 Ziemetshausen

KONTAKT  
[ziemetshausen@fitplus-club.de](mailto:ziemetshausen@fitplus-club.de)



## Forst- und Kommunalarbeiten

Frey Ludwig, Riederstr. 2  
86850 Wollmetshofen  
08236 1765

- Entsorgung von Gartenabfällen
- Anlieferung täglich möglich,
- Abholung nach Vereinbarung
- Gartenarbeiten,
- Baum-, Heckenpflege
- Rasen-, Grünflächen und Biotoppflege
- Forstarbeiten und Rodungen
- Brennholzverkauf
- Häckselarbeiten,
- Hackschnitzel
- Problembaumfällungen
- Wurzelstock fräsen
- Straßenränder und Gräben mulchen mit Absaugung

**THOMAS OPTIK**

**Zusmarshausen**

Termine nach Vereinbarung

Tel. 08291/18060

[www.optik-thomas.de](http://www.optik-thomas.de)



Harald Graeff  
HausplusRente Augsburg  
Ihr Verrentungsexperte vor Ort



Immobilien-Verrentung

Sichere **Einmalzahlung**  
statt Spekulation.

Rufen Sie gerne an oder  
besuchen Sie unsere Website!

**0821 / 508 98 45**

Friedberger Straße 117 · 86163 Augsburg  
[augsburg@hausplusrente.de](mailto:augsburg@hausplusrente.de) · [www.hausplusrente.de](http://www.hausplusrente.de)

**Verkehrsrecht  
Versicherungsrecht  
Mietrecht**



**Anja Völk Rechtsanwältin**

Sparrengasse 12 a  
86500 Kutzenhausen  
Tel. 0 82 38 - 9 65 77 61  
info@kanzlei-voelk.de

*Hausbesuche nach Vereinbarung*

**OFF ARCHITEKTUR**  
Bauanträge, Baugenehmigungen (auch nachträglich),  
Umbau, Anbau, Baugrund prüfen/optimieren/teilen,  
Planung/Entwurf EFH, DHH, MFH  
Tel. 0170 8217187, www.off-architektur.de

**VERKAUF • VERMIETUNG • BEWERTUNG**



**EXCELLENCE Maklerhaus**

Ihre Immobilie überzeugend, sympathisch und kompetent vermitteln. Das ist meine Aufgabe als Fachmakler.

**Annette Lehner**  
Mobil 0172.91 70 898  
a.lehner@ex-ma.de  
Eichenweg 3b | 86850 Fischach



zert. Immobilienmaklerin (IHK)  
gepr. Immobilienbewertung für  
Wohnimmobilien (BVF)

Q ex-ma



**WÄHLE JETZT**

*Lebe gesund und fit.*  
**be happy**

*Lebe deine Stärken.*  
**be happy**

☎ **08238/9652700**      ☎ **08292/9609874**

**und trainiere  
6 MONATE  
4,99 €** PRO WOCHE

*Immer deine beste Wahl.*

**IHRE STEUERKANZLEI  
MIT DEM PLUS**

Hier vor Ort für Sie in Dinkelscherben.



Vera Lutz, Steuerberaterin



Benjamin Zißler,  
Dipl.-Kaufmann, Steuerberater

**Ihr Plus bei HBplus:**

- + Unsere Kanzlei begleitet Sie in jeder Lage: als Privatperson, Freiberufler, Handwerker oder mittelständisches Unternehmen.
- + Bei Spezialthemen schöpfen Sie aus dem Spektrum unseres Kompetenz-Netzwerkes
- + Ihre Sicherheit in der komplexen Welt der Steuern ist unser Auftrag.
- + Unser Team von Steuerspezialisten freut sich darauf, Sie kennenzulernen!

**HBplus Dinkelscherben GmbH**  
Steuerberatungsgesellschaft  
Siefenwanger Str. 6 • 86424 Dinkelscherben  
+49 (8292) 95093 - 0 • dinkelscherben@hb-plus.tax

Kompetenz-Netzwerk für  
Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung

HBplus Standorte: Augsburg | Burgau | Dinkelscherben  
Donauwörth | Wertingen | [www.hb-plus.tax](http://www.hb-plus.tax)

In Kooperation mit: 

**Jetzt  
günstig  
online drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von  
LINUS WITTICH Medien

**MARXER BERATUNG: Wir sorgen für Transparenz**

Gemeinsam mit Ihnen erstellen wir eine maßgeschneiderte Steuerstrategie, die Ihre unternehmerische und persönliche Lebenssituation berücksichtigt, damit Sie Transparenz in allen Steuerfragen erhalten!

Gerne sind wir in der Siefenwanger Straße 8 – also nur ein Haus weiter als früher – persönlich für Sie da!

*Ihre Michaela Marxer, Marion Fenett, Judith Wörle,  
Daniela Biechele und Gabriele Mauerer*

**MARXER BERATUNG**  
Siefenwanger Str. 8 | 86424 Dinkelscherben  
Tel.: 08292-9199814 | Mail: info@marxer-beratung.de



STEUER ●  
SICHERHEIT ●  
SERVICE ●

